



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

15 January 2016

Russian

Original: English

Четвертый комитет

Краткий отчет о 25-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 17 ноября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Боулер (Малави)

Содержание

Выражение соболезнований в связи с недавними атаками в Бейруте и Париже

Пункт 54 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
(продолжение)

Пункт 55 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение)

Пункт 120 повестки дня: Активизация работы Генеральной Ассамблеи
(продолжение)

Завершение работы Комитета

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-20146X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Выражение соболезнований в связи с недавними атаками в Бейруте и Париже

1. **Председатель** от имени всех членов Комитета выражает соболезнования народу и правительствам Ливана и Франции в связи с недавними атаками, которые произошли в столицах этих городов.

Пункт 54 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение) (A/C.4/70/L.15, A/C.4/70/L.16, A/C.4/70/L.17 и A/C.4/70/L.18)

2. **Г-н Аншор** (Индонезия), внося на рассмотрение четыре проекта резолюции, представленные по пункту 54 (A/C.4/70/L.15, A/C.4/70/L.16, A/C.4/70/L.17 и A/C.4/70/L.18), и делая обзор их положений, говорит, что они отражают основные принципы и позиции в отношении прав палестинских беженцев, а также приверженность международного сообщества работе по облегчению их участи до выработки справедливого решения и его решительную поддержку гуманитарной деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое вносит колоссальный вклад в обеспечение региональной стабильности и усилия по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он выражает надежду на то, что все проекты резолюций вновь получают поддержку со стороны подавляющего большинства членов Комитета.

3. **Председатель** говорит, что проекты резолюции по пункту 54 повестки дня не имеют последствий для бюджета по программам

Проект резолюции A/C.4/70/L.15: Помощь палестинским беженцам

4. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Исландия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Норвегия, Украина и Швейцария.

5. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Центральноафриканская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Камерун, Канада, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Парагвай, Соединенные Штаты Америки.

6. *Проект резолюции A/C.4/70/L.15 принимается 158 голосами против 1 при 10 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.16: Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий

7. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

8. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объеди-

ненные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

9. *Проект резолюции A/C.4/70/L.16 принимается 157 голосами против 7 при 6 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.17: Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

10. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

11. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-

Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Науру, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

12. *Проект резолюции A/C.4/70/L.17 принимается 158 голосами против 6 при 6 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.18: Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

13. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Исландия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Норвегия, Украина и Швейцария.

14. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соло-

моновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Гана, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Центральноафриканская Республика.

15. *Проект резолюции A/C.4/70/L.18 принимается 157 голосами против 7 при 6 воздержавшихся.*

Пункт 55 повестки дня: Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение) (A/C.4/70/L.19, A/C.4/70/L.20, A/C.4/70/L.21, A/C.4/70/L.22 и A/C.4/70/L.23)

16. **Г-н Леон Гонсалес** (Куба), внося на рассмотрение пять проектов резолюции, представленных по пункту 55 (A/C.4/70/L.19, A/C.4/70/L.20, A/C.4/70/L.21, A/C.4/70/L.22 и A/C.4/70/L.23), и проводя обзор их положений, говорит, что за отчетный период масштаб систематических нарушений Израилем прав человека и международного права на оккупированной палестинской территории и оккупированных сирийских Голанах лишь возрос. Израиль продолжает свою политику систематической агрессии, провокаций и коллективного наказания, результатом которой являются широкомасштабные страдания среди населения Палестины и дальнейшая дестабилизация ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Израиль вопиющим образом не соблюдает юридические обязательства, которые ему предписаны международным правом как оккупирующей державе. Его кампания по созданию незаконных поселений, включающая в себя конфискацию земель и присвоение природных ресурсов, ведет к дроблению палестинской территории и значительно подрывает возможности урегулирования на

основе создания двух государств. Именно такие действия в сочетании с проблемой безнаказанности насилия со стороны поселенцев стали виной экспоненциального роста числа нападений на палестинцев со стороны израильских поселенцев и представляют собой основную угрозу для мира. Согласно докладом, гуманитарная ситуация в Газе носит критический характер, что отчасти является следствием медленных темпов восстановления, потребовавшегося после недавнего нападения на эту территорию со стороны военных сил Израиля. Оратор выразил надежду на то, что государства-члены решительно поддержат столь важные проекты резолюций в свете необходимости коллективных усилий для защиты принципов международного права и достижения справедливого, долгосрочного и мирного урегулирования конфликта.

17. **Г-н де Хесус Мартинес** (Панама) говорит, что его правительство солидарно с народом и правительствами Франции и Ливана и выражает им соболезнования в связи с недавними атаками, которые были совершены в этих странах. Панама решительно осуждает все акты насилия и призывает все цивилизованные страны объединить усилия для того, чтобы положить конец подобному варварству и обеспечить строгое соблюдение международного права, которое представляет собой фундамент для мира и безопасности.

18. Выступая с разъяснением мотивов голосования до голосования, оратор говорит, что позиция правительства его страны по вопросам, которые рассматриваются в проектах резолюций A/C.4/70/L.21 и A/C.4/70/L.22, в течение последних нескольких лет претерпевала изменения и в различные моменты соответствовала каждому из трех возможных вариантов голосования. Внешняя политика страны оратора основана на принципе стремления к общему благу путем диалога и консенсуса; изменение позиции страны отражает ее попытки обеспечить хрупкое равновесие между различными точками зрения при полном соблюдении прав человека и поддержке законного стремления Израиля жить в мире и внутри безопасных границ. Во многих резолюциях, которые обсуждались в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, содержались прямые или косвенные ссылки на израильско-палестинский конфликт и критика в адрес Израиля. Правительство страны оратора разделяет почти всеобщую точку зрения о том, что Израиль сможет установить прочный мир с Палестиной и другими своими соседями только в случае обеспече-

ния урегулирования на основе создания двух государств, отказа от недоверия и насилия в пользу диалога и переговоров и признания законных устремлений всех народов, включая стремление народа Палестины к самоопределению. В связи с этим Панама призывает Израиль и Палестину заключить соглашение, итогом которого станет сосуществование между Еврейским Государством Израиль и Государством Палестина, включая конкретные меры по содействию урегулированию конфликта. Добиться долгосрочного мира можно лишь при помощи политического процесса.

19. **Председатель** говорит, что проекты резолюции по пункту 55 повестки дня не имеют последствий для бюджета по программам.

Проект резолюции A/C.4/70/L.19: Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

20. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

21. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Сальвадор, Саудовская

Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Панама, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Ямайка, Япония.

22. *Проект резолюции A/C.4/70/L.19 принимается 84 голосами против 9 при 74 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.20: Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям

23. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Малайзия, Мали и Мальдивские Острова.

24. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Того, Центральноафриканская Республика.

25. *Проект резолюции A/C.4/70/L.20 принимается 156 голосами против 6 при 7 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.21: Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

26. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Исландия, Латвия, Литва, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Норвегия и Швейцария.

27. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия,

Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Австралия, Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Парагвай, Того, Центральноафриканская Республика

28. *Проект резолюции A/C.4/70/L.21 принимается 154 голосами против 7 при 8 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.22: Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

29. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Малайзия и Мали.

30. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз,

Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Австралия, Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Гана, Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Малави, Парагвай, Того, Центральноафриканская Республика.

31. *Проект резолюции A/C.4/70/L.22 принимается 151 голосами против 8 при 9 воздержавшихся.*

Проект резолюции A/C.4/70/L.23: Оккупированные сирийские Голаны

32. **Г-жа Эллиотт** (Секретарь Комитета) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединилась Малайзия.

33. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан,

Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Гондурас, Камерун, Канада, Кот-д'Ивуар, Мадгаскар, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Парагвай, Того, Тонга, Соединенные Штаты Америки, Центральноафриканская Республика.

34. *Проект резолюции A/C.4/70/L.23 принимается 156 голосами против 1 при 14 воздержавшихся.*

35. **Г-н Маэ** (Люксембург), выступая от имени Европейского союза, говорит, что, несмотря на то, что государства — члены Европейского союза следовали скоординированному порядку голосования по только что принятым проектам резолюций, Европейский союз в целом еще не принял юридическое определение термина «вынужденное переселение», который используется в некоторых проектах резолюций. Кроме того, использование термина «Палестина» не может толковаться как признание Государства Палестина и не наносит ущерба индивидуальным позициям государств-членов по этому вопросу и, соответственно, вопросу о действительности присоединения Палестины к международным документам, упомянутым в проектах резолюций.

36. В некоторых из недавно принятых проектов резолюций также говорится о сохраняющейся напряженности в связи со святыми местами в Иерусалиме. Европейский союз обеспокоен тревожными событиями и регулярными жестокими столкновениями в Харам-аш-Шарифе/на Храмовой горе. В полной мере признавая особую роль Иордании как хранителя мусульманских святынь в Иерусалиме, Европейский союз приветствует договоренности, достигнутые между Израилем, Иорданией и Палестинской администрацией в октябре 2015 года, и призывает к полному осуществлению прошлых договоренностей, достигнутых в октябре 2014 года.

37. **Г-жа Абд аль-Хади Насир** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что принятие Комитетом проектов резолюций, представленных по пунктам 54 и 54, однозначно подтверждает права палестинского народа, включая палестинских беженцев; необходимость соблюдения норм гуманитарного права и права прав человека; а также основные юридические принципы, касающиеся ключевых вопросов и поиска справедливого, всеобъемлющего, долгосрочного и мирного решения, добиться которого, к сожалению, по-прежнему затруднительно в свете существующих нарушений и непримиримости Израиля. Меры, только что принятые Комитетом, служат наглядным примером той роли, которую Организация Объединенных Наций может и должна играть в обеспечении прав человека и поддержке международного права.

38. Делегация оратора выражает признательность за принципиальную поддержку, которую государства-члены, принимающие страны и сообщество доноров оказывают БАПОР, особенно в свете беспрецедентного финансового кризиса, с которым пришлось столкнуться организации. Гуманитарная деятельность и чрезвычайная помощь Агентства являются важнейшим фактором выживания палестинских беженцев и способствуют становлению стабильности в регионе.

39. Делегация оратора также выражает признательность за поддержку мандата Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях и его усилия по повышению осведомленности международной общественности о грубых и систематических нарушениях прав человека, совершаемых в условиях продолжающейся 48 лет израильской военной оккупации. Она подчеркивает важность подтверждения международного консенсуса в отношении применимости четвертой Женевской конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и в отношении незаконной кампании Израиля по созданию поселений и других серьезных нарушений, которые сводят на нет те немногие возможности для урегулирования на основе создания двух государств, которые еще остаются сегодня.

40. **Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что поддержка подавляющим большинством только что принятых проектов резолю-

ций по пунктам 54 и 55 служит недвусмысленным сигналом для Израиля о том, что пора положить конец оккупации всех оккупированных арабских территорий и немедленно прекратить все нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Голосование по проекту резолюции об оккупированных сирийских Голанах (A/C.4/70/L.23) свидетельствует о том, что попытка Израиля аннексировать сирийские Голаны является несостоятельной и не имеет никакой международной юридической силы. Сирийская Арабская Республика сохраняет право на полное восстановление контроля над территорией всеми законными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом. Вопиющее преступление аннексии усугубляется еще и тем, что Израиль наводняет оккупированные сирийские Голаны множеством переселенцев, предлагая им щедрые финансовые стимулы и возможность эксплуатировать природные ресурсы, и производит аресты большого числа сирийских граждан, проживающих на этой территории, включая сирийского Нельсона Манделу, Сидки аль-Мақта, который уже провел более 27 лет в тюрьмах Израиля.

41. Израиль является единственным государством, проголосовавшим против проекта резолюции об оккупированных сирийских Голанах; он также проголосовал против целого комплекса проектов резолюций по пунктам 54 и 55, демонстрируя тем самым вопиющее неуважение к международному консенсусу, Организации Объединенных Наций и международному праву. Подобная политическая изоляция Израиля служит ему наказанием за продолжающуюся оккупацию сирийских Голан. Сирийская делегация призывает те несколько делегаций, которые воздержались от голосования по проекту резолюции об оккупированных сирийских Голанах, присоединиться к международному консенсусу и голосовать за него, когда он будет рассматриваться на пленарном заседании Ассамблеи. Любые колебания в осуждении оккупации и насильственной аннексии пошлют опасный сигнал таким правонарушителям, как Израиль, и послужат намеком на то, что они могут действовать, как им заблагорассудится, и что закон джунглей пришел на смену законности.

Пункт 120 повестки дня: Активизация работы Генеральной Ассамблеи (*продолжение*) (A/C.4/70/L.11)

Проект решения A/C.4/70/L.11: Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи

42. *Проект решения A/C.4/70/L.11 принимается.*

Завершение работы Комитета

43. **Председатель** объявляет, что Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) завершил свою работу в отношении основной части семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.